

[...]

34.167/II/PF
RC/SH

Madame la Ministre,

En sa séance du 19 décembre 2002, la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL), siégeant sections réunies, a examiné une plainte émanant d'un habitant francophone de Wezembeek-Oppem, monsieur [...], qui a reçu à nouveau de la *Vlaamse Milieumaatschappij* (VMM) un avis de paiement relatif à la taxe pour la protection des eaux de surface établi en néerlandais.

*
* *

Monsieur [...] avait déjà introduit des plaintes semblables concernant des avis de paiement de la même taxe pour les années 1998, 1999, 2000 et 2001 pour lesquelles la CPCL s'était prononcée dans ses avis 30.311 du 29 avril 1999, 31.272 du 16 décembre 1999 et 32.520/33.272 et suivants du 18 octobre 2001 et 33.475 du 29 novembre 2001.

La CPCL avait estimé qu'un avis de paiement constitue un rapport entre un service public et un particulier et, qu'en application de l'article 25, alinéa 1^{er}, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par arrêté royal du 18 juillet 1966 (LLC), auquel renvoie l'article 39 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, les services locaux des communes périphériques emploient dans leurs rapports avec un particulier la langue que l'intéressé utilise quand celle-ci est le néerlandais ou le français.

Dans le cas présent, suite aux avis précités de la CPCL, l'appartenance linguistique de monsieur [...] était connue avec certitude de la VMM.

Dès lors l'avis de paiement de la taxe 2002 relative à la protection des eaux de surface devait lui être envoyé en français.

La CPCL confirme en conséquence ses avis précédents et estime à l'unanimité moins un vote contre d'un membre de la section néerlandaise que la présente plainte est recevable et fondée.

Elle signale que l'avis de paiement qui sera envoyé en français par la *Vlaamse Milieumaatschappij* devra être considéré comme un exemplaire original.

Copie du présent avis est envoyée à monsieur Antoine Duquesne, Ministre de l'intérieur, au Gouverneur adjoint de la province du Brabant flamand, ainsi qu'au plaignant.

Veillez agréer, Madame la Ministre, l'assurance de ma très haute considération.

Le Président,

[...]